

## Хаамаш цхъаьна (цхъаьнца) талларх дерг

### «Тешаллин кехатийн коьрта реестр (IDR)»

Хаамаш ларбаран юкъярчу регламентан 13, 14 (кхойтталг1ачуй, ейтталг1ачуй) статьяшна т1едоьг1на (DSGVO)

#### Жоьпаллин операторан ц1е а, цуьнца з1енаш а:

Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (мехкабоцчеран а, бевддабаьхкинчеран а г1уллакхийн Федеральни ведомство)  
Modecenterstraße 22, 1030 Wien  
Телефон: +43- 59 133 98 7004  
Факс: +43- 59 133 98 7399  
E-Mail: [BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at](mailto:BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at)

#### Х1ораннан долара хаамаш ларбаран векалца з1енаш:

Телефон: +43- 59 133 98 - 0  
E-Mail: [BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at](mailto:BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at)

#### Долара хаамаш талларан 1алашонаш:

Тешаллин кехатийн Законан § 22b раздел 4 т1едоьг1на, долара хаамаш талларан 1алашо ю органашка д1ахайтар тешаллин кехат (паспорт я кхидерг) караделла хилар, я оцу Федеральни Законна т1едоьг1на цхъа болх д1абаьхьна хилар.

#### Таллам баран бакъонан баххаш:

§§ 3, 16, 22a Тешаллин кехатех долу Закон (паспорттех долу Закон), Законийн Федеральни геланча № 839/1992 болх бечу редакцехь, Тешаллин кехатех долчу Законан хьолах доьзна (PassG-DV), Законийн Фееральни геланча II № 223/2006 болх бечу редакцехь, Тешаллин кехатех долчу Законан хьолах доьзна, Законийн Федеральни геланча № 861/1995 болх бечу редакцехь, бахархошна а, организацешна а з1енехула (электронни кепехь) пачхьалкхан хьашташ латторан Федеральни законах доьзна (E-GovG), Законийн Федеральни геланча I № 10/2004 болх бечу редакцехь, иштта Доларчу куцх1отторан льямарийн Регистран т1едакарех доьзна, (StZReg), Законийн Федеральни геланча II № 57/2005 болх бечу редакцехь

#### Долара хаамаш 1алашбаран хенаш:

Г1уллакхах болу хаамаш д1абохур бу, шаьш ца эцначу заманчохь, дозана арахьара тешаллин кехаташ схьаделла 10 (итт) шо хан ялале. Схьаделлачу кехатех болу хаамаш д1абохур бу тешаллина деллачу кехатан хан т1ехьяьлла цхъа (1) шо далале, нагахь и делахь дозана арахьара тешалла (паспорт) – хаамаш д1абохур бу тешаллин кехатан хан т1ехьяьлла ялх (6) шо далале. Чуделлачу дехаран хаамаш д1абохур бу бакьдолчу юхадакхарца цхъаьна я и дехар т1е ца лацарца, бакьонца д1ах1оьттина долчу, д1адоьдуш долчу г1уллакхах болу хаамаш д1абохур бу судан кхочушхиллабаьллачу, бакьонца д1ах1оьттинчу сацамца. Дозана арахьара паспорташ а, кхидолу тешаллин кехаташ а д1адохур ду церан бакьо д1аяларца, т1аьхьара терахь чекхдаьлла ялх (6) шо далале. Дайначу я лачкьийначу дозана арахьарчу тешаллин кехатех болу хаамаш д1абохур бу церан т1аьхьара терахь д1адаьлла ялх (6) шо даларца, паспортийн метта долчу дайначу я лачкьийначу

тешаллийн кехатех болу хаамаш д1абохур бу церан т1аьхъара терахь д1адаьлла цхъа (1) шо даларца. Хаамаш, Тешаллин кехатех долчу Законан § 22а раздел 1 элп к т1едоьг1на, д1абаьхна хила беза, кехат д1адахьийтина ши бутт баьлпачул т1аьхъа кхин хьен ца деш (§ 3 раздел 6 Тешаллин кехатех долу Закон), нагахь санна Европин г1уллакхийн, кхечумехкачеран а, уьш д1анисбаран а г1уллакхийн а Федеральни министерствоца цхъаьна бинехь цу т1ехь болх, беа баттал кхин хьен ца деш д1абохур бу хаамаш, иштта дацахь – бакьдолчу юхадакхарца цхъаьна (хаамаш д1абохур бу), ша бакьонга х1уттуш долу дехар т1е ца лацарца я дехар юхатохарца.

### **Долара хаамаш шайга кхочуш берш:**

Кхийолу бюрош, тешаллин кехатийн г1уллакхийн хьелашкахь шайн бокьо йолу, д1акхьачначу меттехь; пачхьалкхан кхерамазаллин органаш; Доларчу куцх1отторан льямарийн Регистран хаамаш ларбен орган, цуьнан бакьо йолччу барамехь, бахархошна а, организацешна а з1енехула пачхьалкхан хьашташ латторан Федеральни Законна т1едоьг1на

Долара хаамаш талларан оператор: IBM Österreich - Internationale Büromaschinen Gesellschaft m.b.H.; Microsoft Österreich GmbH; Bundesrechenzentrum GmbH.; Österreichische Staatsdruckerei GmbH

### **Шена дуьхьала г1уллакх доьдучуьнан бакьонаш:**

Латкъам бан бакьо ю Долара хаамаш ларбаран бакьонашна т1ехь векал йолчу Австрин органехь (1080 Wien, Wickenburggasse 8, телефон: +43 1 52 152-0, E-Mail: [dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at)) т1едоьг1на § 24 1 разделан Хаамаш ларбаран Закон.

Доларчу хаамехь долу хьал довза бакьо луш ю Хаамаш ларбечу Юкьарчу Регламентан 15-чу статьяна т1едоьг1на (DSGVO).

Доларчу хаамех долу хьал хийца (хийцамаш бан) бакьо луш луш ю Хаамаш ларбечу Юкьарчу Регламентан 16-чу статьяна т1едоьг1на (DSGVO).

Долара хаамаш д1абаха бакьо луш ю Хаамаш ларбечу Юкьарчу Регламентан 17-чу статьяна т1едоьг1на (DSGVO).

Дуьхьало д1ахьеян бакьо луш яц Хаамаш ларбечу Юкьарчу Регламентан 21-чу статьяна т1едоьг1на (DSGVO), иштта бакьо луш яц долара хаамаш талла дуьхьало ян Хаамаш ларбечу Юкьарчу Регламентан 18-чу статьяна т1едоьг1на (DSGVO)